

Článok III. Čas plnenia zmluvy

- 3.1 Začatie prác: 25.8.2008
Ukončenie prác: 29.9.2008
- 3.2 V prípade práce navyše, požadovaných objednávateľom nad rámec ZoD, alebo práce, resp. zmien, ktoré budú mať vplyv na cenu a na dobu realizácie bude táto skutočnosť riešená písomným dodatkom k tejto zmluve.
- 3.3 Ak zhotoviteľ ukončí dielo pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ prevziať dielo aj v skoršom termíne.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že dielo /práca/ podľa tejto zmluvy sa považuje za splnené, ak sú práce riadne ukončené v celom rozsahu podľa predmetu tejto zmluvy a jej prípadných dodatkov, práce boli vykonané v súlade s technickými normami a odovzdané objednávateľovi zápisom o preberacom konaní.

Článok IV. Cena diela

- 4.1. Cena diela je stanovená dohodou medzi zmluvnými stranami v zmysle § 6 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a schváleného a odsúhlaseného ponukového rozpočtu, spracovaného zhotoviteľom, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako cena maximálna .

Základná cena	57 653,00 Sk
DPH 19 %	10 954,00 Sk

CENA CELKOM vrátane DPH **68 607,00 Sk / 2 277,34EUR**
Konverzný kurz : 30,126 SKK/EUR

Slovom: Šesťdesiatosemtisícšesťstosedem slovenských korún.

- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že jednotkové ceny uvedené v rozpočte ako dodávka materiálu sú neprekročiteľné.
- 4.3 V cene diela sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny a skladovanie materiálu, súvisiace s predmetom diela a ktoré sú zabezpečené zhotoviteľom.

Článok V. Platobné a fakturačné podmienky

- 5.1. Zhotoviteľ predloží konečnú faktúru až po odovzdaní a prevzatí diela spolu so zápisom o odovzdaní a prevzatí diela.
- 5.1.1 Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty.
- 5.2. Objávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť, alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť.
- 5.3. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť, alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vzatím faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.
- 5.4. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 5.5.1. Zhotoviteľ k faktúre predloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom



merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené odborným dozorom objednávateľa a ďalšie potrebné doklady, preukazujúce oprávnenosť fakturácie.

5.5.1 Zhotoviteľ doručí faktúru k preplateniu po prevzatí diela na adresu:

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Posádková správa budov Banská Bystrica
ČSA 7
974 31 Banská Bystrica

5.6. Naviac práce, uhradí objednávateľ iba na základe písomnej dohody o ich vykonaní v zmysle Zákona č. 513/1991 Zb. z. Obchodného zákonníka, § 549 a uzatvoreného dodatku k tejto zmluve, podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.7. Zhotoviteľ nepožaduje finančnú zálohu na realizáciu diela.

Článok VI.

Podmienky vykonania diela

- 6.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas realizácie diela poskytne zhotoviteľovi informácie a podklady, ktoré majú vplyv na priebeh plnenia diela.
- 6.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi pred začatím prác zoznam všetkých pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na plnení diela s ich osobnými údajmi ako aj zoznam techniky s uvedením evidenčných čísiel v záujme zabezpečenia vstupu do objektu.
- 6.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje rešpektovať svojimi pracovníkmi pokyny a inštrukcie riadiacimi pracovníkmi objednávateľa, súvisiace s vnútorným poriadkom a režimom života v objekte.
- 6.4. Zhotoviteľ nepožaduje na objednávateľovi zabezpečenie vody a energií, tieto si zabezpečuje vlastnými prostriedkami /cisterna, el. centrála, plyn. fľaše /.
- 6.5. Práce sa budú vykonávať za prevádzky. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok v priestoroch vykonávaného diela.

Článok VII.

Zodpovednosť za vady a záruky

- 7.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je vykonaný podľa tejto zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti umožňujúce bezproblémové užívanie predmetu zmluvy.
- 7.2. Záručná doba na vykonané dielo je 36 mesiacov. Záruka začína plynúť odo dňa odovzdania diela objednávateľovi.
- 7.3. Za vady, ktoré sa prejavia po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ iba ak vady vznikli zlou technológiou stavby.
- 7.4. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené živelnou udalosťou alebo prírodnou katastrofou.
- 7.5. V prípade vady /poruchy/ počas plynutia záručnej doby na predmete zmluvy má objednávateľ právo žiadať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne vadu /poruchu/ odstrániť.
- 7.6. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bez zbytočného odkladu po jej zistení telefonicky a následne písomnou formou na adresu oprávneného zástupcu zhotoviteľa podľa článku I. tejto zmluvy.
- 7.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vady /poruchy/ diela do 48 hod. od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vadu /poruchu/ odstrániť na vlastné náklady v čo najkratšom technicky možnom termíne najneskôr do 10 dní.
- 7.8. Záručná doba na predmete zmluvy sa predlžuje o súčet dôb, po ktoré nebolo možné dielo riadne a bezchybne užívať z dôvodu riadne ohlásenej a neodstránenej vady /poruchy/.
- 7.9. O odstránení včas nahlásených väd /porúch/ predmetu zmluvy v čase plynutia záruky musí byť písaný zápis, potvrdený oboma zmluvnými stranami.



Článok VIII. Zmluvné pokuty

- 8.1. V prípade, že zhotoviteľ neodovzdá dielo v termíne, stanovenej v bode 3.1 tejto zmluvy je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do ukončenia diela podľa zmluvných podmienok.
- 8.2. Ak zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky ako aj vady /poruchy/ nahlásené objednávateľom v dobe plynutia záručnej doby diela v dohodnutom termíne, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do odstránenia vady /poruchy/.
- 8.3. V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, podľa bodu 5.5 tejto zmluvy je povinný zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 8.4. Zmluvné pokuty, dohodnuté touto zmluvou, hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.5. Zmluvná pokuta sa nezapočíta do náhrady škody.
- 8.6. Zaplatenie zmluvnej pokuty nevylučuje právo objednávateľa uplatniť si plnú náhradu škody spôsobenú omeškaním zhotoviteľa s plnením zmluvy.
- 8.7. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX. Riešenie sporov

- 9.1. Všetky práva a záväzky zmluvných strán a právne vzťahy, vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z nej vzniknuté sa budú riešiť podľa platného práva a obchodného zákonníka.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú vzájomne riešiť prednostne dohodou.

Článok X. Osobitné ustanovenia

- 10.1. Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode II. a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.
Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy vykoná len prostredníctvom odborne spôsobilých pracovníkov.
- 10.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.
- 10.2.1 Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarom pri vykonávaných prácach vo vojenských objektoch dodávateľským spôsobom zodpovedá zhotoviteľ. Zhotoviteľ je povinný vybaviť pracovisko prostriedkami na hasenie v zmysle § 5 zákona č. 314/2001 Z. z. a platných predpisov, zabezpečiť dodržiavanie pravidiel ochrany pred požiarom zamestnancami, ktorí vykonávajú prácu pre zhotoviteľa s cieľom zabrániť vzniku požiaru. Oprávnenou osobou (technikom požiarnej ochrany) zhotoviteľa, alebo zmluvne zabezpečiť školenie o ochrane pred požiarom svojich zamestnancov pred výkonom dodávateľských prác.
Pri vykonávaní činnosti najmä pri činnostiach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru



v zmysle § 4 zákona č. 314/2001 Z. z., a §1 vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. je zhotoviteľ povinný zriadiť protipožiarnu asistenčnú hliadku a plniť opatrenia, ktoré stanovuje v § 3 až 12 citovaná vyhláška. Súčasne zabezpečí oprávnenou osobou jej odbornú prípravu.

Objednávateľ aj zhotoviteľ sú povinní každý vzniknutý požiar ihneď oznámiť ohlasovni požiarov príslušného vojenského objektu.

- 10.2.2 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať ustanovenia zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a Vyhlášky Slovenského úradu bezpečnosti práce č. 374/1990 Z. z. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach.
- 10.2.3 Zhotoviteľ je povinný preškoliť svojich pracovníkov spôsobilou osobou v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a PO o čom predloží objednávateľovi pred začatím prác zápis s prezenčnou listinou a osvedčením lektorov, ktorí školenie vykonali.
- 10.2.4 Zhotoviteľ má zakázané vykonávať práce, na ktoré nemajú jeho pracovníci oprávnenie, osvedčenie alebo preškolenie.
- 10.2.5 Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie BOZP, PO svojich zamestnancov, ako aj ďalších osôb, ktoré sa zdržujú na stavenisku oprávnené.
- 10.2.6 Zhotoviteľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako aj ďalšími osobami, ktoré sa na pracovisku zdržujú oprávnené za účelom realizácie diela. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je zhotoviteľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.
- 10.2.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť kontrolu dodržiavania BOZP a PO povereným pracovníkom PSB Banská Bystrica z. Daniel Petrus, z. Petr Volek.
- 10.2.8 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci nebudú požívať alkoholické nápoje pred nástupom na pracovisko a v priebehu pracovnej doby.
- 10.3. Zhotoviteľ bude riešiť s objednávateľom pracovnú dobu svojich pracovníkov odlišnú od pracovnej doby užívateľa objektu v každom jednotlivom prípade s podstatným časovým predstihom.
- 10.4. Dielo sa považuje za riadne ukončené a odovzdané podpísaním preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.
- 10.5 Nebezpečenstvo škody na diele a na veciach a materiáloch, potrebných na jeho zhotovenie, znáša zhotoviteľ do protokolárneho prevzatia diela objednávateľom.
- 10.6 Zmluvné strany sa dohodli, že počas realizácie prác bude zhotoviteľ odo dňa prevzatia staveniska viesť na stavbe denník, do ktorého sa budú zapisovať všetky skutočnosti rozhodujúce pre plnenie zmluvy. V prípade, že niektorá zo zmluvných strán zapíše určitú skutočnosť do stavebného denníka a druhá zmluvná strana s obsahom zápisu nebude súhlasiť, je povinná vyjadriť to formou písomného záznamu do stavebného denníka s uvedením dôvodov, pre ktoré s pôvodným zápisom nesúhlasí. Pokiaľ sa druhá zmluvná strana v stanovenej lehote 5 pracovných dní k zápisu nevyjadrí, považuje sa to za jej súhlas. Objednávateľ poveruje výkonom technického dozoru v rozsahu tejto zmluvy: z. Jozef Lettrich.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

- 11.1. Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán na znak súhlasu s celým jej obsahom
- 11.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomných dodatkov, podpísaných a datovaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.3. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou, sa v plnom rozsahu primerane riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a súvisiacim platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 11.4 Účastníci zmluvu prečítali, porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom dobrovoľne podpísali.



- 11.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.
- 11.6 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, jeden pre zhotoviteľa a tri pre objednávateľa.

V Banskej Bystrici , dňa 21.8.2008

Objednávateľ:

POSADKOVÁ SPRÁVA BUDA
BANSKÁ BYSTRICA

STAVEBNÁ ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ s.r.l.
Hurbanova 8, P.O. BOX 406
974 01 Banská Bystrica

Zhotoviteľ:

Vykonanie predbežnej finančnej kontroly

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pripravovaná finančná operácia je v súlade s prideleným rozpočtom. Zistené nedostatky neboli.

Dátum : 21.8.2008

Elena Sylvestrová

Meno, priezvisko a podpis odborného referenta fin.služby

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pripravovaná finančná operácia je z hľadiska potrieb hospodárna , efektívna a účinná . Je v súlade s rozpočtom a všeobecne záväznými právnymi predpismi. Nedostatky neboli zistené.

Dátum: 21.8.2008

z. Jozef Lettrich

Meno, priezvisko a podpis povereného zamestnanca

Proces verejného obstarávania je v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení.

z. Ing. Anna Veselá

Dátum: 21.8.2008

Meno, priezvisko a podpis povereného zamestnanca



Stavebná železničná spoločnosť s.r.o., Hurbanova 8, P.O.BOX 406, 974 01 Banská Bystrica

č.t.: 048 4123018, 4123019
IČO:31559492
Register / Číslo zápisu

0905 656041, 042, 043
IČ DPH : SK2020457197
Okresný súd B. Bystrica

www.szs-bb.sk; szsbb@stonline.sk
Číslo účtu : VÚB 43703-312 / 0200
oddiel Sro, vložka č. 334/S

PSB B.Bystrica
p.Jozef Lettrich
974 01 Banská Bystrica

V Banskej Bystrici dňa 16.06.2008

Na základe nášho dohovoru Vám zasielame našu opravenú ponuku na opravu závad z komplexnej prehliadky vlečky VÚ 4977 Sliač a VÚ Nemecká.

1. Odstránenie červených závad z komplexnej prehliadky vykonanej na vlečke VÚ 4977 Sliač predstavuje sumu 57 653.-Sk + DPH. Rozpis prác je nasledovný.

Číslo položky	STAVEBNO - MONTÁŽNE PRÁCE (SMP)	M.j.	Množstvo	2008	Dod.	Montáž
I. KOLAJ - ZRIADENIE A OPRAVY						
545 36-1111	Výmena betón. podvalov - rozp.podkl.	ks	1	1603,7		1603,7
	Výmena podvalov, kofajiva, kofajnic - spolu					1603,7
I. KOLAJ - ZRIADENIE A OPRAVY - SPOLU						1603,7
II. INÉ PRÁCE						
800-1 11120-3201	Odstránenie krovín a stromov hr.do 10cm	m2	150	51,1		7665
	Zemné práce a úprava plôch - spolu					7665
II. INÉ PRÁCE - SPOLU						7665
IV. ÚDRŽBA KOLAJE A VÝHYBIEK						
54321-5311	Oprava SVU KR na dreve	m	20	348		6960
	Oprava smeru a výšky - spolu					6960
54512-5111	Výmena skrutiek zvierkových RS; T	ks	2	55,9		111,8
54512-5114	Výmena vrtulí	ks	65	42,7		2775,5
54512-5116	Výmena spojkových skrutiek	ks	39	62,2		2425,8
	Výmena drobného materiálu v kofají - spolu					5313,1
54522-5111	Výmena skrut.zvierkových v KR	ks	56	55,9		3130,4
54522-5112	Výmena zvierok KR	ks	81	64,2		5200,2
54522-5121	Výmena podkl., klz.stoličiek, opor.opierok v KR	ks	3	177,6		532,8
	Výmena drobného materiálu vo výhybkách - spolu					8863,4
54523-1122	Výmena spojov. tyče do 1m, vyregulovanie výhybky	ks	4	2695,9		10783,6

54523-5113	Výmena prídržnice	ks	2	228	456
54523-5117	Výmena jazyka a opornice	ks	1	3653,1	3653,1
Výmena a regenerácia výhybkového materiálu - spolu					14892,7

54959-5111	Kontrola stykových komôr	ks	48	146,3	7022,4
54819-5111	Doťahovanie upevň.bez pretáčania	m	30	41,3	1239
Doťahovanie upevňovadiel - spolu					8261,4

54894-5111	Ohýbanie kofajnic, jazykov	m	10	119,9	1199
Opravy upevňovadiel - regenerácie - spolu					1199

54919-5112	Oprava rozchodu prebitím podkl.,so zakolík.	ks	8	181,2	1449,6
54929-5113	Opr. rozch. v KR vým.rozchodničiek	ks	33	43,8	1445,4
Oprava rozchodu - spolu					2895

IV.	ÚDRŽBA KOLAJE A VÝHYBIEK - SPOLU				48384,6
	SMP spolu				57653,3

Rekapitulácia :	Sk
KOLAJ - ZRIADENIE A OPRAVY - SPOLU	1603,7
INÉ PRÁCE - SPOLU	7665
ÚDRŽBA KOLAJE A VÝHYBIEK - SPOLU	48384,6
Rekapitulácia spolu :	57653,3

Náklady spolu bez DPH	57 653
19% DPH	10 954
Náklady spolu	68 607

Vypracoval : Ing.Štefan Žilavý

Dňa: 16.6.2008

Rozbor ceny :

Číslo položky	M.J.	Počet	Nh		Materiál [Sk]	Mzdy [Sk]	odvody [%]	stroj [Sk]	Mzdy + OPN spolu [Sk]	Rv [%]	Rs [%]	Zisk [%]	SPOLU [Sk]
		M.J.	Nh/ M.J.	spolu									
I. KOLAJ - ZRIADENIE A OPRAVY													
545 36-1111	ks	1	3,21	3,21	650	375,6	132,2	0	507,8	213,3	108,2	124,4	1603,7
II. INÉ PRÁCE													
800-1 11120-3201	m2	150	0,265	39,75	0	20,1	7,1	0	27,2	11,4	5,8	6,7	51,1
IV. ÚDRŽBA KOLAJE A VÝHYBIEK													
54329-5311	m	20	0,95	19	0	125,4	44,1	15,8	185,3	77,8	39,5	45,4	348

54512-5111	ks	2	0,14	0,28	9	18,5	6,5	0	25	10,5	5,3	6,1	55,9 ✓
54512-5114	ks	65	0,09	5,85	12,5	11,9	4,2	0	16,1	6,8	3,4	3,9	42,7 ✓
54512-5116	ks	39	0,09	3,51	32	11,9	4,2	0	16,1	6,8	3,4	3,9	62,2 ✓
54522-5111	ks	56	0,15	8,4	5,5	19,8	7	0	26,8	11,3	5,7	6,6	55,9 ✓
54522-5112	ks	81	0,09	7,29	34	11,9	4,2	0	16,1	6,8	3,4	3,9	64,2 ✓
54522-5121	ks	3	0,53	1,59		70	24,6	0	94,6	39,7	20,1	23,2	177,6 ✓
54523-1122	ks	4	6,85	27,4	400	904,2	318,3	0	1222,5	513,5	260,4	299,5	2695,9 ✓
54523-5113	ks	2	0,68	1,36		89,8	31,6	0	121,4	51	25,9	29,7	228 ✓
54523-5117	ks	1	10,9	10,9		1438,8	506,5	0	1945,3	817	414,3	476,5	3653,1 ✓
54959-5111	ks	48	0,67	32,16		57,6	20,3	0	77,9	32,7	16,6	19,1	146,3 ✓
54819-5111	m	30	0,19	5,7		16,3	5,7	0	22	9,2	4,7	5,4	41,3 ✓
54894-5111	m	10	0,42	4,2	0	47,3	16,6	0	63,9	26,8	13,6	15,6	119,9 ✓
54919-5112	ks	8	0,83	6,64		71,4	25,1	0	96,5	40,5	20,6	23,6	181,2 ✓
54929-5113	ks	33	0,2	6,6		17,2	6,1	0	23,3	9,8	5	5,7	43,8 ✓

DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o zmluvu :
Zmluva o dielo č. PSB BB-8/3-101/2008 (PSB BB-442-5/2008)



.....
Petr Volek
Odborný referent
Posádková správa budov Zvolen